



Pag.1

Uniendo caminos
Mundo de los Warao
Cocinando en Makareo

◀ Pag.2

Testimonial
En idioma Warao
Próximas actividades



Boletín Informativo de la Estación Makareo N° 2, Enero-Marzo 2008

Uniendo caminos

Iniciando el 2008, se recibieron dos importantes visitas en Makareo; la primera de carácter preliminar, el 15 de enero, del Ing. Mauro Savoini de TENESOL, empresa que suplirá los sistemas fotovoltaicos que se instalarán en la escuela, ambulatorio y viviendas de la comunidad y, seguidamente, la del Hno. Juan Bosco, Presidente de FLSCN y Elsy Lara, Vicepresidenta del Campus Margarita quienes, conjuntamente con el resto del equipo de campo, realizaron entre el 17 y 21 de enero, la evaluación de los alcances y definición de estrategias del Programa Warao.

Cangrejo rojo



Mundo de los Warao

Recolección del cangrejo en el Delta

Como un rito alimenticio, durante dos meses del año, la etnia Warao realiza la pesca de los cangrejos más grandes de Venezuela, tradición que han conservado durante siglos. Esta actividad es efectuada manualmente y de una forma completamente artesanal. Luego de un viaje nocturno con canaletes y curiaras los Warao recubren sus cuerpos de fango, para así evitar las picaduras de insectos e introducirse en los bosques de mangle, donde se encuentran en el suelo los orificios que sirven de hábitat para el cangrejo rojo o peludo (*Ucides cordatus*) y el cangrejo azul (*Cardisoma guanhumí*). Este recurso pesquero tiene una amplia distribución que abarca desde Florida hasta Brasil, en las costas y estuarios del mar Caribe y Atlántico Americano. El cangrejo azul se ha reportado para toda la costa venezolana, mientras que el cangrejo rojo es común en el lago de Maracaibo y Delta del Orinoco. Las desembocaduras de los caños Mariusa, Cocuina, Makareo Winikina, Araguabisi y Araguao son las más frecuentadas por los Warao para la captura de estos crustáceos, que han adquirido actualmente mayor importancia en el mercado internacional, particularmente con la Isla de Trinidad.



Cangrejo azul

Para mayor información consultar: Novoa, D. 2000. La pesca en el Golfo de Paria y Delta del Orinoco costero. Editorial Arte. Caracas.140p.

Cocinando en Makareo

El pescado es esencial en la dieta deltana. En Makareo se pesca todos los días del año. La Cocina de Jacques comparte con nosotros algunas de sus recetas:

La Cocina de Jacques

Cazuela de bagre paisano con sidra

Ingredientes

2 kg. de bagre paisano troceado
1 cucharada de perejil picado
200 g. de champiñones rebanados
200 g. de tomates pelados y triturados
2 cucharadas de harina de trigo
1 cucharada de mantequilla
½ l de sidra (vino de manzana espumoso)
4 cucharadas de brandy
2 cucharadas de eneldo picado
Sal y pimienta al gusto

Preparación

Repartir los trocitos de pescado en unas cazuelas individuales con los champiñones, perejil, tomate, sal y pimienta. Por otra parte, derretir la mantequilla, añadir la harina y cocinar un minuto. Luego incorporar la sidra caliente y dejar cocer unos minutos, a fuego lento, para espesar la salsa, sazonar de sal y pimienta, agregar el brandy y eneldo. Cubrir las piezas de pescado con esa salsa y hornear por 20 minutos. Servir en la misma cazuela.



◀ Pag.1

Uniendo caminos
Mundo de los Warao
Cocinando en Makareo

Pag.2

Testimonial
En idioma Warao
Próximas actividades



Boletín Informativo de la Estación Makareo N° 2, Enero-Marzo 2008



Testimonial

Osmel Moraleda, maestro de la escuela *Jomakaba Yabanoko* y vocal de la AC *Makiri a Kojo*

“He aprendido a expresar nuestras necesidades, a tratar a la gente con respeto, a ser siempre comunicativo y a trabajar por un mañana mejor. En los talleres se nos trata como si fuéramos lo que tendríamos que ser y nos ayudan a convertirnos en lo que somos capaces de ser; en ellos, le damos importancia a quienes somos y lo que somos capaces de lograr trabajando en equipo y organizados”.

En idioma Warao

El Warao es una lengua cuyo parentesco con otras lenguas no ha sido determinado todavía. Se dice que es un idioma independiente. Estas son algunas palabras y sus significados:

Abuela: *Natu*
Abuelo: *Nobo*
Madre: *Dani*
Padre: *Dima*

Niño: *Noboto o nemokomoko*
Niña: *Anibaka*
Familia: *A warao*
Mi familia: *Ma warao*

Próximas actividades

El 20 de febrero, la Dirección del Programa Warao participará, con una ponencia, en el Seminario “Ejercicio del Desarrollo Sostenible en Venezuela”, organizado por el Decanato de Estudios de Post Grado de la Universidad Simón Bolívar; dicho evento busca enriquecer la formación académica de los estudiantes del doctorado en desarrollo sostenible, a través de experiencias concretas realizadas en Venezuela por empresas, instituciones o fundaciones, que involucren las esferas de este campo. Para mayor información contactar a la Prof. Ing. Victoria Rastelli, a través del correo-e victoriahelen@gmail.com.

Contactos

direccion@flsamakareo.org
www.flsamakareo.org
0414-7934104

Boletín de la Estación Fundación La Salle Makareo
Dirección: Ángel Armas E.

Redacción: Mayra Piñate B., Bernarda Escalante y Julián Mora

Traducción: Esperanza Arintero, María Zapata y Basilio López

Diseño y Edición: Miguel Escorihuela